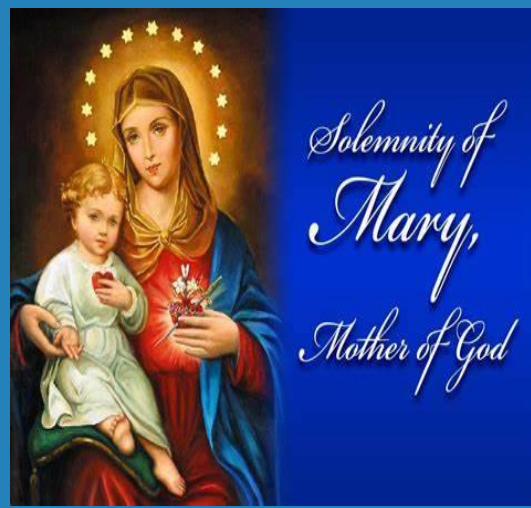


THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

**2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458
Tel: 718-933-4400/4401;
Fax: 718- 933-5904**

**www. ourladyofmercyny.org.
email:office@ourladyofmercyny.org
:ccdoffice@ourladyofmercyny.org**



PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Administrator

Rev. Jean-Marie Uzabakiriho, Parochial Vicar
Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.
Mr. Linh Khan Phan, Trustee.
Ms. Susan T. Bacchus, Trustee.

Ms. Heidi Diaz, Secretary
Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist
Mr. José Lopez, Custodian, Maintenance Engineer
Ms. Maria Duarte, Cook
Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper



**THE PRIESTS AND THE STAFF OF THE PARISH
WISH YOU GOD'S CHOICEST BLESSINGS
FOR THE NEW YEAR 2023.**

**LOS SACERDOTES Y EL EQUIPO DE LA PARROQUIA
LOS DESEAN LAS BENDICIONES DE DIOS
POR EL AÑO NUEVO 2023.**

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS:

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your Church marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION):Friday 5:00 PM- 6:00 PM **in the Chapel.** Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio de la Iglesia)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN): Los viernes de las **5:00 PM hasta el 6:00 PM en la Capilla.** En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

COLLECTION REPORT OF O L M DECEMBER 17-18, 2022

OFFERTORY = \$3054.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$262.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT



CONFESSION SCHEDULE: Friday 5:00 PM- 6:00 PM (in the chapel)

HORARIO DE LAS CONFESIONES: viernes 5:00 pm - 6:00 pm (en la Capilla)

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY: 9:00 AM – 4:00 PM; SATURDAY 9:00 AM-1:00 PM; SUNDAY: 9:30 AM-1:30 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES, MIERCOLES, VIERNES: 9:00 AM- 4:00 PM; SABADO: 9:00 AM-1:00 PM; DOMINGO: 9:30 AM – 1:30 PM



CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL : Goal = \$23,000.00
 Pledges (149 families/persons) = \$26,762.00
Paid = \$24,907.00

CAMPAÑA DEL CARDENAL 2022: La meta = \$23,000.00
 Compromisos (149 familias/personas) = \$26,762.00
Pagado= \$24,907.00

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

24	Sat Advent Weekday Morning: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Lk 1:67-79	17	sábado de Adviento: Mañana: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Lc 1:67-79
25	SUN NATIVITY OF THE LORD Solemnity Vigil: Is 62:1-5/Acts 13:16-17, 22-25/ Mt 1:1-25 or 1:18-25; Night: Is 9:1-6/Ti 2:11-14/ Lk 2:1-14 Dawn: Is 62:11-12/Ti 3:4-7/Lk 2:15-20 Day: Is 52:7-10/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14	25	DOM: NATIVIDAD DEL SEÑOR Solemnidad Vigilia: Is 62:1-5/Hech 13:16-17, 22-25/Mt 1:1-25 o 1:18-25; Noche: Is 9:1-6/Ti 2:11-14/ Lc 2:1-14, Aurora: Is 62:11-12/Ti 3:4-7/Lc 2:15-20 Día: Is 52:7-10/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 o 1:1-5, 9-14
26	Mon St Stephen, The First Martyr, Feast Acts 6: 8-10; 7:54-59/Mt 10:17-22	26	lunes San Esteban, el primer mártir, Fiesta Hechos 6:8-10; 7:54-59/Mt 10:17-22
27	Tue: St John, Apostle and Evangelist, Feast 1 Jn 1:1-4/ Jn 20:1a, 2-8	27	martes: San Juan, Apóstol y Evangelista, Fiesta 1 Jn 1:1-4/ Jn 20:1a, 2-8
28	Wed: The Holy Innocents, Martyrs, Feast 1 Jn 1:5-2:2/Mt 2:13-18	28	miércoles: Los Santos Inocentes, Mártires, Fiesta 1Jn 1:5-2:2/ Mt 2:13-18
29	Thu: Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord [Saint Thomas Becket, Bishop and Martyr] 1 Jn 2:3-11/Lk 2:22-35	29	jueves :5º día dentro de la octava del Natividad del Señor [Santo Tomás Becket, Obispo y martir] 1 Jn 2:3-11 / Lc 2: 22-35
30	Fri: The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph, Feast Sir 3:2-6, 12-14 or Col 3:12-21 or 3:12-17/ Mt 2:13-15, 19-23 31	30	viernes: La Sagrada Familia de Jesús, María y José, Fiesta: Sir 3:2-6, 12-14 o Col 3:12-21 o 3:12-17/ Mt 2:13-15, 19-23 31
31	Sat Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord [Saint Sylvester I, Pope] 1 Jn 2:18-21/ Jn 1:1-18	31	sábado: Séptimo Día dentro de la Octava del Natividad del Señor [San Silvestre 1, Papa] 1 Jn 2:18-21/ Jn 1:1-18
1	SUN: SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD Solemnity The Octave Day of the Nativity of the Lord: Nm 6:22-27/ Gal 4:4-7/Lk 2:16-21	1	DOM: SOLEMNIDAD DE MARÍA, LA SANTÍSIMA MADRE DE DIOS, Solemnidad. Octava día de la Natividad del Señor: Nm 6:22-27/ Gal 4:4-7/Lc 2:16-21

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF DECEMBER 24 -30 , 2022

December 24 , Saturday	5:15 PM: For all of the parishioners of Our Lady of Mercy 7:00 PM: Por todos los feligreses de NSM; +Encarnación Francisco Malan, María Natividad Camas (por su salud); Angel Javier Camas Camas (por salud), Por la familia Camas Garces; La familia Malan Saula, Por la salud de Wilson Giovanni Malan Saula, Por La salud de Angel Rosendo Malan Saula; +Juana María Saula Cama, +María Trancito Molan Saula; +Hanley Alay Terrero Gomez, +Gladys Luna, Ileana Solano
December 25 , Sunday	8:45 AM: Gallero and Navalta Families Healing of Teresa Tuyet Phan, Anna Phan Phuoc, Mely Arias 10:00AM: 11:30AM: Ana Olivares (Para una cirugía exitosa) +Luis Ortiz (3 años), +Jason Pérez (20 años);+Angel Gotos, +Ana Nuñez, Blasina y Alejandro(Aniversario de bodas 35 años); 1:00 PM: Presentación de Enichon Garcia y Samera Sofia (bendición); 6:00 PM:
December 26, Monday	12:00 Noon:
December 27, Tuesday	12:00 Noon:
December 28, Wednesday	12:00 Noon:
December 29, Thursday	12:00 Noon:
December 30, Friday	12:00 Noon:

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES:

Anna Phuoc Phan, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.

TEMPORARY / TEMPORARIOS:

Altagracia Rodriguez, Amalia Aviles Lopez, Antonio Vazquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Candida Rodriguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Cruz Ivañez Ramirez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jimenez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Alvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gomez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Mely Arias, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramirez, Silvia Gonzalez, Susana Almazar, Susan T. Bacchus, Teresa Tuyet Phan, Virginia de Guzman.



MASS ATTENDANCE

DATE: 12 / 17- 18/ 2022

DAY / DÍA	ADULTS/ADULTOS	CHILDREN /NIÑOS	YOUTH/JOVENES	TOTAL	USHERS
SATURDAY 5:15 PM	24	6	2	32	0
SATURDAY 7:00 PM	61	14	8	83	5
SUNDAY 8:45 AM	23	2	2	27	1
SUNDAY 10:00 AM	109	82	86	277	5
SUNDAY 11:30 AM	130	17	9	156	7
SUNDAY 1:00 PM	64	12	9	85	6
SUNDAY 6:00 PM	108	19	16	143	5
TOTAL	519	152	132	803	29

MASS SCHEDULE FOR NEW YEAR'S DAY

DECEMBER 31, 2022- JANUARY 1, 2023 : NEW YEAR'S DAY MASS SCHEDULE:

December 31 (New Year's eve): 6:30 pm: Adoration in the Church
7:30 pm: Bilingual Mass in the Church
January 1 (New Year's Day) : Follow Sunday Mass Schedule

HORARIO DE MISAS PARA NAVIDAD

31º DE DICIEMBRE DEL 2022-1º DE ENERO 2023 HORARIO DE LAS MISAS DEL AÑO NUEVO

31 de diciembre (Vispera de Año Nuevo): 6:30 pm: Adoración (en la Iglesia)
7:30 pm: Santa Misa (bilingüe, en la Iglesia)
1º de enero (Día de Año Nuevo): **Sigue el horario de misas dominicales**

ANNOUNCEMENT REG. FR. JEAN MARIE

1-Fr. Jean Marie will be available for food distribution in the rectory on Wednesdays and Fridays from 3:00 PM to 5:00 PM.

2-He will also be available, for "Juramento" on Wednesdays and Thursdays from 6:30 PM

ANUNCIO SOBRE EL PADRE JEAN MARIE

1-Padre Jean Marie **estará disponible** para la distribución de alimentos en la rectoría los miércoles y viernes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m.

2-También, **estará disponible**, para "Juramento," los miércoles y jueves a partir de las 6:30 PM

CURSOS BÍBLICOS [COMENZÓ EN SEPTIEMBRE DEL 2022]

4 DIFERENTES CLASES



1: CLASES LOS MIÉRCOLES Y VIERNES (EMPEZO EL 28 DE SEPTIEMBRE)

2: CLASES TODOS LOS JUEVES (EMPEZO EL 29 DE SEPTIEMBRE)

3: CLASES TODOS LOS SÁBADOS A LAS 10:00 AM (EMPEZO EL 1 DE OCTUBRE)

4: CLASES TODOS LOS DOMINGOS A LAS 10:00 AM (EMPEZO EL 2 DE OCTUBRE)

FAVOR DE CONTACTAR: SRA. CHARITO LUNA DE LA COMUNIDAD DE CERS:TEL-646-606-8283

